

# ALL SOULS PARISH

315 Walnut Avenue, South San Francisco, California 94080



## PARISH STAFF

Rev. Agnel De Heredia, Ph. D., Pastor  
Rev. William Paul O'Dell  
Mr. Vincent Riener, School Principal  
Mr. Miguel Balboa, Director, Religious Education  
Ms. Connie Martínez & Ms. Valeria Guardado, Parish Secretaries

## EQUIPO PASTORAL

## TELEPHONE

**Parish Office/Oficina Parroquial:**  
Parish School/Escuela Parroquial:  
Religious Education Program/Catecismo:  
Cafeteria:  
Parish Fax:

## TELEFONO:

**650-871-8944**  
650-583-3562  
650-873-5356  
650-583-2475  
650-871-5806

**MASSES**  
Saturday/Sábado: 8:00am, Vigil 5:15pm,  
6:30pm en Español.  
Sunday/Domingo: 7:30am, 9:00am, 10:30am  
12:00 Mediodía en Español  
5:15pm  
Weekdays: 8:00am and 5:15pm

## MISAS:

## SACRAMENT OF RECONCILIATION - RECONCILIACIÓN

Saturday/Sábado: 4:00pm-5:00pm  
And on prior appointment with any of our parish priests.

## BAPTISM

## BAUTISMO

We urge that the arrangements be made well in advance. Call parish office from 9am to 4:30pm.

**DEVOTIONS:** Our Lady of Perpetual Help: Tuesday 5:05pm

## BENEDICTION OF THE BLESSED SACRAMENT

1st Tuesday after 5:15pm Mass

**HOLY HOUR:** 1st Friday after 5:15pm Mass

## MINISTRY TO THE SICK & HOMEBOUND

Call the parish office to make arrangements to administer this sacrament for one who is sick or homebound or in the hospital. The Parish Priests visit the sick & homebound and administer the Holy Eucharist, the Sacrament of Reconciliation and the sacrament of the sick on the First Friday of the month. Extraordinary Ministers of the Eucharist bring Holy Communion to the sick and homebound on weekends.

## MARRIAGE

## MATRIMONIO

Call the parish office and make an appointment with one of the parish priests for the required preparations and to set the wedding date. Ordinarily preparations will take at least six months.

## QUINCEAÑERAS

Call one of the parish priests to make an appointment to set the quinceañera date. The quinceañera is expected to have received all three Sacraments of initiation. Baptism, Holy Communion and Confirmation. The family is expected to be registered and worship in the parish. Preparations will take at least six months.

**Catholic Cemetery:** Holy Cross, Colma Tel: 650-756-2060

**All Souls Parish Web site:** [www.Allsoulschurchssf.org](http://www.Allsoulschurchssf.org)

**FROM THE DESK OF THE PASTOR:**

Physical realities change: governments collapse, species disappear, friends and relatives die, we do not inhabit the same world forever. So comes the need to take a good look at the Spiritual realities within and around us.

Jesus' coming changed everything.

The conversion of Saul, the persecutor of the early Church, was of pivotal importance for the worldwide spread and development of Christianity. Paul literally saw the light. The love of the risen Christ transformed him and impelled him to illuminate the whole world by the light of the Gospel.

St. Paul knew that once we are rooted in Christ, our relationship to the world must change: 'We are in the world but not of it'. The things in this world are fleeting, their value transitory, and so, we must hold lightly to the world's goods lest they hold on to us and distract us from what really matters.

At a moment when 'time was running out' for sinful people of Nineveh, God did something extraordinary: he called and raised up Jonah to preach repentance, conversion and salvation to 'the great city and its inhabitants'.

When Jesus came proclaiming the Gospel of our loving God the Father, Christ's first action was to call upon people to preach the good news to the world. Nothing convinces us of the compassion, the love, the kindness, and the goodness of God like the witness of these humble believers: Simon and Andrew, James and John, who leave nets, boats, and their father to follow Jesus.

Jesus words ring with zeal and strength and excitement. He captures their imaginations, and wins their allegiance, They left everything to follow Jesus. They invested their lives in God's kingdom.

It might help you to recall if ever, and if so, how Christ first won your heart and allegiance ....

We could pray, 'Lord teach me your path', Jesus invites us: "Come and follow me!"

**FIXING GOD'S HOUSE**

NOW it is our Time to:

**Celebrate the Past and Embrace the Future**

Please do not forget our commitment to maintain this legacy with integrity and loving devotion, so that we can hand it (the Church of All Souls) down with utmost joy and pride to our younger generation.

The 'on-going Campaign for "FIXING GOD'S HOUSE" on the repairs and maintenance continues. Thank you for your support and generosity. Our next project is "Fixing the windows" of the Parish Office/Rectorry Building.

Upcoming projects: For a complete list, please visit the parish website: [www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship](http://www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship).

As of today, we have received a total of \$ 383,521.17. As per the last financial report we spent \$ 302,148.07.



**ARCHBISHOP'S ANNUAL APPEAL of 2012**

Each year our Archbishop requests our help to support him to operate the central Archdiocesan offices in order to coordinate and administrate resources for various parishes in the Archdiocese. The cost of this endeavor is distributed among parishes in our three counties of San Mateo, San Francisco and Marin. Our share of the cost this new year is \$ 50,900.00.

We thank all who have generously contributed in the past and urge you, to please join in our efforts to help reach our goal this year. **Thank You!!!**

**IMMIGRATION GATHERING ON JANUARY 28th**

**Help Stop the Separation of our Families!**

Join Archbishop George Niederauer, Bishop Justice, other Bishops and parishes from across the state on **Saturday, January 28th at St. Mary's Cathedral from 2-4pm**, as we call on Governor Brown to stop the separation of immigrant families. This is an important social justice issue which impacts families from all our parishes including All Souls Parish. If you would like more information or help with transportation please contact Veronica Ramirez at 415-614-5570 or [ramirezv@sfarchdiocese.org](mailto:ramirezv@sfarchdiocese.org)

**ALL SOULS SCHOOL ENROLLMENTS & OPEN HOUSE**

All Souls Catholic School is holding its **Open House on Sunday, January 29th from 10am to 11:40 am**, after the 9am Mass. We look forward to seeing you at the 9am mass and then come across to the school buildings to see the works from the children and to view the Science displays from our Junior High students. **Kindergarten enrollments are currently taking place.** Please contact the school office at 650-583-3562 for a tour or apply on line by visiting the school web site: [www.ssfallsoulsschool.org](http://www.ssfallsoulsschool.org) then click on the 2012-13 enrollment form.

**Notice of Non-Discriminatory Policy Regarding Students**

"All Souls School, admits students of any race, color, and national and /or ethnic origin to all the rights, privileges, programs and activities generally accorded to or made available to students at this school. All Souls School does not unlawfully discriminate on the basis of race, color, and national and/or ethnic origin, age, gender or disability in administration of educational policies, admissions policies, scholarship and loan programs, and athletic and other school-administered programs."



The Archdiocese of San Francisco Invites you to a Celebration of the **21st WORLD DAY OF THE SICK** with Archbishop George Niederauer as Principal Celebrant on

**Saturday, February 11, 2012 at 12 noon**

**Cathedral of Saint Mary of the Assumption  
1111 Gough Street at Geary, San Francisco, CA**

Please come and bring a friend who is sick for:

a "special time of prayer and sharing, of offering one's suffering for the good of the Church & of reminding everyone to see in his sick brother or sister the face of Christ who, by suffering, dying & rising, achieved the salvation of mankind."

John Paul II

Hosted by the Order of Malta Western Association, USA. S.F.



**SECOND COLLECTION OF JANUARY 21st & 22nd**

The second collection to be taken on Jan. 21st & 22nd will be for **St. Patrick's Seminary** and **NOT 'Church in Latin America'** as indicated for those of you who receive our weekly donation envelopes.

**Reflexiones del Párroco:**

Realidades físicas cambian: los gobiernos se derrumban, las especies desaparecen, amigos y parientes mueren, no vivimos en el mismo mundo. Así llega la necesidad de mirar bien las realidades espirituales dentro y alrededor de nosotros.

La venida de Jesús cambió todo.

La conversión de Saúl, el perseguidor de la Iglesia antigua, era de fundamental importancia para la propagación en todo el mundo y el desarrollo del Cristianismo. Pablo literalmente vio la luz. El amor de Cristo resucitado lo transformó y lo obligó a iluminar el mundo entero por la luz del Evangelio.

San Pablo sabía que una vez estando arraigados en Cristo, nuestra relación a el mundo debe cambiar: 'Estamos en el mundo pero no de el'. Las cosas de este mundo son fugaces, su valor transitorio y debemos mantener ligeramente los bienes del mundo para que no nos detengan y distraigan de lo que realmente importa.

En el momento cuando "se acababa el tiempo" para la gente pecadora de Níniveh, Dios hizo algo extraordinario: llamó y levanta a Jonás para predicar arrepentimiento, conversión y salvación a 'la gran ciudad y sus habitantes'.

Cuando vino Jesús proclamando el Evangelio de nuestro Dios Padre amoroso, la primera acción de Cristo fue de llamar a la gente a predicar al mundo. Nada nos convence de la compasión, el amor, la bondad y la bondad de Dios como el testimonio de estos humildes creyentes: Simón y Andrés, Santiago y Juan , quienes dejan redes, barcos y su padre para seguir a Jesús.

Las palabras de Jesús suenan con fervor y fuerza y emoción. Él captura sus imaginaciones y gana su lealtad, dejaron todo para seguir a Jesús. Invirtieron sus vidas en el Reino de Dios.

Podría ayudarle recordar si alguna vez y si, cómo Cristo por primera vez ganó su corazón y lealtad....

Nosotros podemos orar, 'Señor enséñame tu camino', Jesús nos invita: "¡Ven y Sígueme!"



**INSCRIPCIONES Y OPEN HOUSE DE LA SECUELA ALL SOULS**

La Escuela de All Souls tendrá su 'Open House' el Domingo, 29 de Enero de 10am a 11:40am, después de la misa de 9am. Esperamos verlos en la misa de 9am y que luego vengan al edificio de la escuela para ver las obras de los alumnos y ver los proyectos de Ciencia de nuestros estudiantes en 'Junior High'. **Inscripciones par el Kinder están tomando lugar actualmente.** Por favor, póngase en contacto con la Oficina de la escuela al 650-583-3562 para un tur o aplique visitando el sitio web de la escuela: [www.ssfallsoulsschool.org](http://www.ssfallsoulsschool.org) a continuación, haga clic en el formulario de inscripción 2012-13.

**Aviso de Política No Discriminatorias sobre Estudiantes**

"El colegio de All Souls, admite estudiantes de cualquier origen étnico, raza, color o nacionalidad a todos los derechos, privilegios, programas y actividades generalmente otorgados o puestos a disposición a los alumnos de este colegio. La escuela de All Souls no discriminan sobre la base de raza, color u origen nacional o étnico, edad, sexo o discapacidad en Administración de las políticas educativas, las políticas de admisión, programas de becas y préstamos y atléticos y otros programas administrados por la escuela. "

**ARREGLANDO LA CASA DE DIOS**



AHORA es nuestro Tiempo para:

Celebrar el Pasado y Abrazar el Futuro

Por favor no olviden nuestro compromiso de mantener esta herencia con integridad y devoción amorosa, para poder pasárselo (la Iglesia de All Souls) con alegría y orgullo a la generación que viene.

La 'Campana para Arreglar la Casa de Dios' continúa en la reparación y el mantenimiento. Gracias a ustedes por su apoyo y generosidad. Nuestro próximo proyecto es "Arreglar las ventanas" del edificio de la Oficina Parroquial/Rectoría.

Próximos proyectos: Para una lista completa, por favor visite el sitio web: [www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship](http://www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship).

Hasta hoy día, hemos recibido un total de \$ 383,521.17. Según el último informe financiero hemos gastado \$ 302,148.07.

**APELACIÓN ANUAL DEL ARZOBISPO del 2012**

Cada año nuestro Arzobispo pide nuestra ayuda para apoyarlo en operar las oficinas centrales de la Arquidiócesis a fin de coordinar y administrar los recursos de diversas parroquias de la Arquidiócesis. El costo de este esfuerzo se distribuye entre parroquias en nuestros tres condados de San Mateo, San Francisco y Marin. Nuestra participación en el costo de este año es \$ 50,900.00.

Le damos las gracias a todos aquellos quienes generosamente contribuyeron en el pasado y les urgimos que por favor se unan a nuestros esfuerzos para ayudar lograr nuestra meta este año. **Gracias!!!**

**JUNTA DE IMIGRACION EL 28 DE ENERO**

**¡Ayúdenos a Ponerle un Alto a la Separación de Familias!**

Únase al Arzobispo George Niederauer, Obispo Justicia, otros Obispos y parroquias del Estado de California, **el Sábado, 28 de Enero en la Catedral de Santa María (1111 Gough St., SF) de 2pm a 4pm**, para pedirle al Gobernador Brown que ponga un alto a la separación de familias inmigrantes. Este es un tema muy importante de justicia social que afecta a familias de todas nuestras parroquias incluyendo la Parroquia de All Souls. Si desea más información o ayuda con transporte por favor comuníquese con Verónica Ramírez al 415-614-5570 o [ramirezv@sharchdiocese.org](mailto:ramirezv@sharchdiocese.org)

La Arquidiócesis de San Francisco

Te invita a nuestra celebración de el

**XXI DÍA MUNDIAL DE LOS ENFERMOS**

Con el Arzobispo George Niederauer como Celebrante Principal **el Sábado, 11 de Febrero al Mediodía**

**Catedral de Santa María de la Asunción**

1111 Gough Street y Geary, San Francisco, CA

Por favor, vengán y traigan a un amigo que está enfermo para:

un "tiempo especial de oración y de compartir, de ofrecer su sufrimiento por el bien de la Iglesia y de recordarle a todos de ver en su hermano o hermana enfermo el rostro de Cristo quien, por sufrir, morir y subir, logró la salvación de la humanidad."

Juan Pablo II

Presentado por La Orden de Malta, Asociación Occidental, USA S.F.

**LA SEGUNDA COLECTA DEL 21 Y 22 DE ENERO**

La segunda colecta por tomarse el 21/22 de Enero será para El Seminario de San Patricio y **NO** la Iglesia de América Latina, como se ha indicado para aquellos de ustedes que reciben nuestros sobres de donación dominical.

**Mass Schedule** 

<b>SAT</b> <b>01/21</b>	8:00 am 5:15 pm 6:30 pm	†Mr. and Mrs. Angel Gomez †Norbert Rodrigues †María Guadalupe Calderas
<b>SUN</b> <b>01/22</b>	7:30 am 9:00 am 10:30 am 12:00 pm 5:15 pm	†Ram Chandar †Virginia Solares The Intentions of the Parish †Efrel López Sr. y Efrel López Jr. †Amby Galli
<b>MON</b> <b>01/23</b>	8:00 am 5:15 pm	Soledad Tañada †Amby Galli
<b>TUE</b> <b>01/24</b>	8:00 am 5:15 pm	†Mr. and Mrs. Manolo Gomez †Dec Mem of the Guidotti and Giachini Family
<b>WED</b> <b>01/25</b>	8:00 am 5:15 pm	Mr & Mrs Jose Enriquez & Fam.: Thanksgiving †Ram Chandar
<b>THU</b> <b>01/26</b>	8:00 am 5:15 pm	†Mary and Richard Irvin †Maria S. Ocampo and Adoracion Spence
<b>FRI</b> <b>01/27</b>	8:00 am 5:15 pm	†Espiridion Frias and Maria Luisa Rodriguez Delia Ramos (Birthday)
<b>SAT</b> <b>01/28</b>	8:00 am 5:15 pm 6:30 pm	†Joaquin S. Perez Arthur Riccomini †Alberto Ibarra
<b>SUN</b> <b>01/29</b>	7:30 am 9:00 am 10:30 am 12:00 pm 5:15 pm	†John and Kathryn Gardner †Orlando Mares The Intentions of the Parish †José Villalvazo †Francisco Savcedo and Martin Solano



*Third Sunday in Ordinary Time*  
*January 22, 2012*  
*The kingdom of God is at hand.*  
*Repent, and believe in the gospel.*  
*— Mark 1:15*

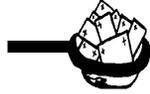
**Next Week at a Glance: January 22-29, 2012**

<b>SUN</b> <b>01/22</b>	10:00 am 10:15 am 11:45 am	RICA Sunday Pre-School in English Escuelita Dominical	Parish Office Kinder Room Kinder Room
<b>MON</b> <b>01/23</b>	4:00 pm 7:00 pm	Religious Ed-First Communion Religious Ed- Confirmation	School School
<b>TUE</b> <b>01/24</b>	7:00 pm	Choir Practice-English	Church
<b>WED</b> <b>01/25</b>	7:00 pm	MDC-Grupo de Oración	Church
<b>THU</b> <b>01/26</b>	6:00 pm 7:00 pm 7:00 pm	Y.M.I. Social Meeting RCIA MDC: Clase de Crecimiento	Cafeteria Parish Office Parish Hall
<b>FRI</b> <b>01/27</b>	5:00 pm 7:00 pm 7:00 pm	Bingo Youth Group Youth Choir	Parish Hall Cafeteria Youth Room
<b>SAT</b> <b>01/28</b>	4:00 pm	<b>No Religious Ed</b> -First Communion Confessions/Confesiones	School Church
<b>SUN</b> <b>01/29</b>	10:00 am 10:00 am	RICA <b>School Open House &amp; Science Fair</b>	Parish Office School

**WEEKEND COLLECTIONS: Jan. 14-15, '12**

Sunday Collection: \$ 5,921.21  
Religious Education: \$ 1,659.22

**SUNDAY OFFERING**



We give the best we have to the Lord.

Please do not forget our weekly offering to the Parish. Our generous giving to the Parish of All Souls, makes the timely paying of the bills, & various parish ministries, possible. Thank you for your support.

*Thank you for your faithful stewardship!*

**PRAYER CORNER**

Let us pray for our parishioners who are sick, that Jesus may heal them, be their source of strength and comfort and that they may recover soon.



**Lucy Ordoña, Dora Michno, Gianluca Bettucchi, Willie Lobo, Roberto Salinas, Shirley Hoch, Romolo Braschi, Juana Ramirez, Marietta Gianetti, Kim Gaier, Ruth Bretz, Anne Giranis, Elizabeth Whelan, Heather Galiotti, Jacoba Perez, Graciela Guerrero, Juliana Peña, John Susa, Jaime Martinez, Elinor Warren, Alondra Vergara, Sol Santos, Donna Aagaard, Mercedes Cordero, Fernando Antonio Cordero, Josefina Baldocchi, and Vilma Merlos.**

**Welcome to All Souls Parish**

If you worship with us each week, and if you have not yet registered in our parish, please fill out this form and help us to welcome you to become an **official** member of our parish. Our office staff will contact you and get more details. By registering, you get on our mailing list and learn about the opportunities here at All Souls Parish. Please let us know if you are willing to support your parish through your time, talents and treasure. If you are just visiting from another parish, we do hope you enjoy your All Souls Parish experience today! You may also fill in the registration form on our Parish website.

Name: \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
City \_\_\_\_\_  
Zip Code: \_\_\_\_\_ Telephone Number: \_\_\_\_\_

**Bienvenidos a la Parroquia All Souls**

Si asiste a nuestros servicios litúrgicos cada semana, y si todavía no se ha registrado con nosotros, le pedimos que llene esta forma y nos ayude a **recibirlo oficialmente** como miembro de nuestra parroquia. El personal de la oficina se pondrá en contacto con usted para pedirle más detalles. Registrándose, lo pondremos en nuestra lista para recibir correspondencia de la Iglesia y le avisaremos de oportunidades aquí en la Parroquia de All Souls. Por favor avísenos si esta dispuesto a apoyar nuestra parroquia por medio de su tiempo, talento y tesoro. Si solamente esta visitándonos de otra parroquia, esperamos que disfrute de su experiencia aquí hoy!

Nombre: \_\_\_\_\_  
Dirección: (Calle) \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_  
Código Postal \_\_\_\_\_ Número Telefónico: \_\_\_\_\_